

広
報

とらべつ

4 2001
4月1日発行
No.571

発行 当別町
編集 企画部企画課



卒業式後の見送りで
(当別中学校・3月13日)

人口20,773人(男性10,237人・女性10,536人) 7.687世帯(32人・15世帯減/3月1日現在)

当別町の平成13年度予算

一般会計は108億2,613万9千円

3月5日から開会された「第2回当別町議会定例会」で、一般会計と6特別会計・水道事業会計の平成13年度予算が可決され、全会計予算約178億円で21世紀の当別町はスタートします。

財政の健全性確保を基本として

新しい世紀を迎え、日本経済は徐々に回復に向けた動きもありますが、雇用や個人消費、そして本町の地域経済は依然厳しい状況にあります。

また、本町の財政運営も、その厳しい影響を受けています。バブル崩壊後の長引く景気低迷にあって、本町の人口増加の傾向も鈍化し、たび重なる減税などの影響で町税や地方交付税などの収入が伸び悩み、ここにきて前年を下回る状況が続いています。

支出面から見ると、本町でもこれまで数次にわたる国の景気対策に連動して事業を拡大してきましたが、特に本町の人口が急増した時期や介護保険導入時期の取り組みなど大きな事業が重なり、公債費(借入金の返済)の負担水準が高くなってきました。新しい施設の管理運営費が累積してきたことなどによって財源不足の状況が続いています。

この状況を打開するため、昨年度から町債(長期借入金)の縮減を中心とした公債費負担の適正化や財源不足の解消に向け、建設事業の着手時期、事業内容などの見直しや行財政改革への取り組みを進めています。

これらを背景に、平成13年度当初予算は緊縮型の予算となりました。特に一般会計では、大型事業の完了などで、12年度当初予算と比較して大幅な減額となっています。そして、本年度は町長の改選の年でもあり、町単独の新規事業は原則予算計上しないなど、骨格予算として編成しています。

21世紀の幕開けである平成13年度は、厳しい社会経済情勢の中でのスタートとなりましたが、先人の方々が130年という長い月日をかけて築いてこられた当別を更に住みよいまちにするため、皆様方と手を携え、協働してまちづくりを推進していきます。

一般会計	108億2,613万9千円
老人保健特別会計	20億7,453万6千円
国民健康保険特別会計	17億5,000万円
介護保険特別会計	7億3,739万7千円
介護サービス事業特別会計	5,307万9千円
下水道事業特別会計	15億210万円
農業集落排水事業特別会計	9,070万円
水道事業会計	7億6,689万円
合計	178億84万1千円

前年当初予算より13・3%マイナスの約108億2,600万円となりましたが、これは、前年度の総合保健福祉センター建設工事が完了したことや当別大通改築工事の大幅な減額などが主な要因です。

歳入

健全財政を堅持し、住民負担の公平性を確保するため、適正な税負担をお願いし、国の地方財政計画を指針に地方交付税の所要額を計上し、国庫や道支出金などの確保に努めています。

歳出

総務費

文書管理体制を強化するため、公民館旧総合道場を書庫として改修します。また、姉妹都市レクサント市へ中学生の訪問団派遣が予定されており、関係予算を措置しています。平成14年度から実施している市街地循環バス試験運行も継続実施し、町名整備は蔵傍地区を実施します。平成15年8月にスタートできるよ



うに総務庁が計画している住民基本台帳ネットワークシステム（この市町村からでも自分の住民票の交付を受けることができる仕組み）の構築に向け、関連機器を整備します。

民生費

高齢社会に対応し、配食サービスや除雪サービスの回数を増やし、また、ヘルパー養成研修受講料の一部を助成します。

障害のある方やない方が共に生活できる社会づくりを目指し、「障害者福祉計画」を策定します。社会問題化している児童虐待の未然防止・早期発見のために関係機関などの協力を得て「児童虐待防止ネットワーク」を待止ネットワ



衛生費

できるだけ介護状態にならないように、また、閉じこもりを防ぐためにもお年寄りが気軽に参加できる事業を実施します。

がん・心臓病・糖尿病などの生活習慣病の予防推進のため、食生活改善推進員養成講座を実施するなど、疾病予防や健康づくりに努めます。タイオキシン対策については、江別市の新ごみ処理施設にかかる測定費用や本町のごみを処理している北石狩衛生施設組合の飛灰処理施設設置工事の負担金を計上しています。

農林水産業費

当別産米による児童・生徒への米飯給食を確保する措置をし、本町の特産物である花き・野菜生産の一層の発展を図る事業を展開していきます。

石狩北部森林組合（対雁）に隣接する「ゆとりつち広場」を本格的に利用するために、簡易トイレなどの整備を進めます。改良区の地域用水機能の増進と農



くり推進事業を支援し、用水や土壌の適切な管理を図る調査に取り組みます。

森林の持つ自然環境などに果たす公益的機能の整備を図るため、森林保育・保護事業を継続実施します。

商工費

現在の経済情勢を反映し、町内商工業者を取り巻く経営環境の悪化や

消費購買力の町外流出傾向が続いており、商店街活性化に向けた商業活性化基本構想策定に取り組みます。

土木費

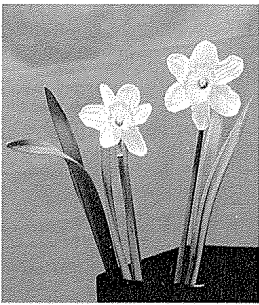
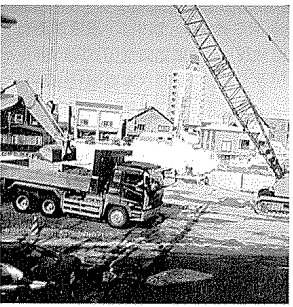
道路橋梁整備では、高岡線など25路線を改良工事します。

広く町民の意見を反映させながら進めている、都市計画マスタープランについては、全体構想の策定予算を計上しています。

公園事業では、あいあい公園（大美町）とポッポ公園（園生）の造成工事に取り組みます。

また、役場東側を通り当別小学校へ抜け、中央橋へ至る北栄通については、第1工区に併せ本年度から第2工区、中央通の用地買収・建物補償を実施します。

幸町地区土地区画整理事業については、地域の方々の理解を得ることに最大限の努力をします。



教育費

一人ひとりが生き甲斐をもって生き生きと生活し、自己実現を図ることのできる生涯学習社会の実現は全町民の願いです。

このため、社会の変化への適切な対応などの中から、住みよいまちづくりにつながる教育行政を推進していきます。

【学校教育】
「ゆとり」の中で「生きる力」を育む、新学習指導要領や、学校週5日制の本格実施は目前に迫っています。

この流れを踏まえ、各学校の取り組みを支援し、地域に開かれた学校運営の中で体験活動を重視し、自ら学び、自ら考え判断のできる心豊かで規範意識の高い主体的な児童生徒の育成に努めます。

【社会教育】
生涯各期に対応した学習機会の拡

充と魅力ある学習内容の設定について機関団体との連携を図る中で、人間関係が深まり、楽しみを見い出すことのできる主体的な活動につながるよう努めていきます。

【学習指導】
本年度、5小学校にパーソナルコンピュータを配置することで全小学校への設置が完了することから、情報教育の充実を図り、更に、英語指導助手の配置も継続実施します。

「心の教育の充実」に関し、不登校児童生徒に対応する適応指導教室を開設し、スクールカウンセラーや心の教室相談員は継続して配置します。

また、幼稚園教育では、障害傾向を有する幼児の保育のため、指導者を配置して体制の充実を図ります。

【教育環境整備】
中小屋中学校の大規模改修、西当別小学校の外構工事、鉄北幼稚園火災報知機設置などを行います。

また、当別小学校管理職住宅を新築します。

【学校給食】
全量当別産米の使用と可能な限りの地場産野菜を取り入れ、安全でおいしい給食を提供します。

【家庭教育支援事業】
親の学習機会と親子の触れ合いの場のために「子育てを考える集い」・演劇・音楽会などを継続実施



【青少年の健全育成】
子ども会育成連合会の活動支援、岩出山町交流研修事業、子どもプレイハウス事業の拡大などを実施します。

【成人教育】
「ゆとりつちセミナー」を継続するとともに、IT（インフォメーション）テクノロジー（情報技術）講習会を拡大実施します。

文化活動については、文化協会を中心とした自主的活動を支援し、公民館等の歳暮の充実や、札幌市などの図書館と連携を図ります。

健康づくりの中核であるスポーツ・レクリエーションについては、世代毎のスポーツ事業を継続実施し、ネットボール（ドリブルをしないバスケットボール）などのニュースポーツの普及事業を展開します。

平成13年度 歳出予算の概要

“みどりが身近に感じられるまち” をめざして(土地利用・自然)

- ☆街路事業(北栄通・中央通道路改良) …4億111万円
- ☆当別駅周辺整備事業(ボッポ公園) …7,000万円
- ☆都市計画基本方針策定業務 …541万円
- ☆都市整備事業(当別大通) …1億3,299万円
- ☆公園整備(あいあい公園) …2億3,856万円
- ☆当別花と緑の町創造推進協議会補助金 …40万円

“住みよさが実感できるまち” をめざして(生活・環境)

- ☆公営住宅管理 …4,767万円
- ☆町名整備事業(宇麻岱の一部など) …711万円
- ☆道路橋りょう整備
 - [補助事業] …4億4,063万円
 - [単独事業] …2億3,001万円
- ☆交通安全対策 …515万円
- ☆雪対策 …2億6,711万円
- ☆青山線バス運行事業 …1,142万円
- ☆水道事業
 - 水道事業会計へ一般会計から繰出 …1,137万円
 - 石狩西部広域水道企業団出資金・負担金 …2,379万円
- ☆下水道事業
 - [補助事業] …4億4,000万円
 - 管路布設・終末処理場増設工事委託など
 - [単独事業] …1億660万円
 - 管路布設・管路実施設計委託
 - 下水道事業特別会計へ一般会計から繰出 …4億9,876万円
- ☆農業集落排水事業
 - 農業集落排水事業特別会計へ一般会計から繰出 …5,969万円
- ☆環境衛生
 - 北石狩衛生施設組合負担金 …3億799万円
 - 蔵傍廃棄物処理場管理・整備委託 …252万円
 - 資源回収奨励補助金 …230万円
- ☆墓地整備(みどりヶ丘葬苑改修工事) …341万円
- ☆石狩北部地区消防事務組合負担金 …4億5,452万円
- ☆防犯体制(街路灯新設・改良など) …861万円
- ☆公害防止体制の強化(タイオキシソシ測定など) …192万円
- ☆河川整備(河川改修など) …3,482万円

“産業基盤の安定したまち” をめざして(産業振興)

- ☆農業振興
 - 広場ゆとりつち整備事業 …671万円
 - 農業生産総合対策事業 …2,214万円
 - 農業後継者育成対策事業 …166万円
 - 当別産米消費拡大推進事業 …135万円
 - 損害防止(カメ山)事業 …484万円
 - 小規模排水整備事業(油圧ショベル) …582万円
 - 農業経営基盤強化資金利子補給 …373万円
 - 備作経営安定緊急対策資金利子補給 …225万円
 - 農作物被害特別資金利子補給 …147万円
 - 備作転換対策事業 …1,500万円
 - 畜産振興費 …400万円
 - 公共牧場運営費 …1,717万円
 - 農業センター運営費 …560万円
- ☆農業農村整備
 - 国営造成施設管理体調整促進事業 …3,272万円
 - 基幹水利施設管理事業 …6,091万円
 - 団体営事業(地域用水機能増進事業) …800万円
 - 運営事業負担金(農道整備等) …2億7,277万円
 - ふるさと農道緊急整備事業 …2,500万円
 - 農村環境改善センター運営費 …1,080万円
- ☆林業振興
 - 流域森林総合整備事業 …861万円
 - 民有林道事業補助金 …623万円
 - 経営林道改良事業 …698万円
 - 森林病害虫駆除事業 …106万円
 - 林道・歩道維持管理事業 …405万円
 - 緑資源公園分収造林地受託事業 …953万円
- ☆商工振興
 - 当別町商工会補助金 …1,865万円
 - 商店街振興補助金(街路灯維持) …295万円
 - 本通商店街振興補助金(除雪) …481万円
 - 中小企業特別融資制度貸付金 …3,000万円
 - 商業活性化基本構想作成事業 …342万円
- ☆観光振興
 - あそ雪の広場実行委員会負担金 …250万円
 - 観光協会補助金 …172万円
- ☆勤労者対策の推進
 - 緊急地域雇用対策推進事業 …237万円

“思いやりと生きがいが 感じられるまち”をめざして(健康・福祉)

- ☆高齢社会への対応
 - 総合保健福祉センター運営費 …2,994万円
 - ホームヘルプサービス事業 …442万円
 - 在宅福祉サービス委託(除雪など) …780万円
 - 福祉バス運行管理委託 …46万円
 - 在宅介護支援センター運営事業 …1,715万円
 - 当別町いきがい人材センター運営補助金 …477万円
 - 家族介護者ヘルパー受補助成金 …60万円
 - 訪問介護利用者負担軽減措置 …100万円
 - ケアプラン指導研修事業 …15万円
 - 老人福祉施設設置費(養護老人ホーム分) …2,593万円
 - 家族介護慰労手当 …20万円
 - 老人健康管理手当(68歳以上該当者) …1,345万円
 - 老人医療費 …3,345万円
 - 敬老年金 …2,220万円
 - 養護老人ホーム運営費 …5,837万円
 - 老人憩いの家運営費 …537万円
 - 老人保健特別会計へ一般会計から繰出 …1億343万円
 - 介護保険特別会計へ一般会計から繰出 …1億166万円
 - 介護サービス事業特別会計へ一般会計から繰出 38万円
- ☆保健・医療
 - 各種予防接種実施 …846万円
 - 各種検診委託(基本検診、ガン検診) …2,893万円
 - 救急医療業務委託 …5,323万円
 - 母子保健事業(乳幼児検診など) …559万円
 - 健康づくり推進事業(健康まつりなど) …271万円
 - 住民参加型閉じこもり予防事業 …26万円
 - 健康運動相談事業 …36万円
- ☆社会福祉
 - 心身障害者対策
 - 医療費 …8,303万円
 - 重度身体障害者日常生活用具給付 …40万円
 - 補装具給付(車椅子・つえ外) …552万円
 - 身体障害者更正援護施設設置費 …5,038万円
 - 人工透析患者通院交通費 …150万円
 - 福祉タクシー助成事業 …218万円
 - 障害者ホームヘルプサービス事業 …438万円
 - 母子福祉(医療費) …665万円
 - 児童福祉
 - 児童手当 …7,452万円
 - 乳幼児医療費 …3,329万円
 - 児童福祉施設費 …810万円
 - 児童虐待防止ネットワーク協議会設置 …10万円
 - 保育所運営費 …1億2,746万円
 - 国民健康保険特別会計へ一般会計から繰出 …1億6,119万円
 - 社会福祉協議会補助金 …1,814万円

“個性と人のやさしさにふれるまち” をめざして(生涯学習)

- ☆幼児教育・学校教育
 - 学校給食センター運営費 …7,011万円
 - 小・中学校施設整備事業 …3,761万円
 - (各小学校コンピュータ教室改修工事)
 - (西当別小学校外構工事 など)
 - 教員住宅整備事業 …4,360万円
 - 幼稚園管理費・施設費 …3,464万円
 - スクールバス運営費 …3,704万円
 - 義務教育教材 …1,217万円
 - 社会科副読本印刷 …599万円
 - 通称指導教室の開設 …423万円
 - 英会話指導助手配置事業 …302万円
 - 母子通園センター事業費 …534万円
 - 西当別・蔵傍小学校開校記念事業補助金 …130万円
- ☆生涯学習
 - 家庭教育事業 …116万円
 - 放課後児童対策費 …1,196万円
 - 当別町・岩田町少年国内研修交流事業 …299万円
 - 成人教育事業 …130万円
 - 情報通信技術講習会 …387万円
 - 指導センター費 …601万円
 - 西当別コミュニティセンター運営費 …2,308万円
- ☆人材育成基金の活用推進事業 …170万円
- ☆スポーツ・レクリエーション
 - 学校開校記念 …136万円
 - 屋内ゲートボール場運営事業 …191万円
 - プール運営費 …2,597万円
 - 総合体育館運営費 …2,630万円
 - スキー場運営費 …1,904万円
- ☆地域集会所施設等運営費補助事業 …640万円

“開拓の歴史と異国文化が漂うまち” をめざして(歴史・文化)

- ☆芸術・文化、歴史と伝統
 - 歴史研究専門員設置 …203万円
 - 当別歴史文庫印刷 …48万円
 - 伊達記念館収蔵品パネル …20万円
- ☆交流・国際化
 - 当別・レクサンド市交流協会補助金 …390万円
 - 姉妹都市交流事業 …49万円
 - 国際交流連絡員設置 …47万円
 - 当別町海外研修事業 …84万円

住みよいまちづくりをみんなで 推進するために(町民参加・行財政)

- ☆町民参加の推進
 - 町広報誌発行費 …717万円
- ☆情報基盤の整備
 - 行政情報機器等借上げ事業 …1,937万円
 - 住民基本台帳ネットワークシステム整備事業 …265万円
 - インターネット活用事業 …46万円
- ☆広域行政の推進(札幌広域圏組合負担金) …37万円

一般会計 108億2,613万9千円

歳入	歳出
・地方交付税	・土木費
・町税	・職員費
・町債	・公債費
・国庫支出金	・民生費
・諸取入	・農林水産業費
・道支出金	・教育費
・繰入金	・衛生費
・分担金及び負担金	・消防費
・地方譲与税	・総務費
・地方消費税交付金	・議会費
・使用料及び手数料	・商工費
・自動車取得税交付金	・予備費
・ゴルフ場利用税交付金	・労働費
・地方特例交付金	・災害復旧費
・利子割交付金	
・繰越金	
・財産取入	
・交通安全対策特別交付金	
・寄附金	



ご利用ください バス路線「青山線」と「当江線」

①当別一青山間の「青山線」

5月13日から10月7日までの間の日曜・祝日に限り、道民の森まで延長して運行します。

5月13日～10月7日の日曜・祝日

青山南部発～当別ターミナル行

主なバス停名	時刻	
道民の森	10:13	15:55
ファミリー農園	10:31	16:13
青山南部	10:47	16:29
みどり野田地中央	10:59	16:41
六軒町	11:07	16:49
当別駅前	11:15	16:57
当別ターミナル	11:17	16:59

当別ターミナル発～青山南部行

主なバス停名	時刻	
当別ターミナル	8:52	14:35
当別駅前	8:54	14:37
六軒町	9:02	14:45
みどり野田地中央	9:09	14:52
青山南部	9:22	15:05
ファミリー農園	9:38	15:21
道民の森	9:56	15:39

※青山線

赤字路線のため平成6年3月に中央バスが路線を撤退。同年4月からは北海道と当別町の補助を受け廃止代替路線として札幌第一観光バスが路線を引き継ぎ、青山地区の住民の足として運行してきました。

しかし、青山線の終点だった青山中央地区とその以北の住民が減少したことから、平成12年には路線の縮小と減便・運賃の値上げをさせていただき、路線を維持しているところです。

平成14年2月には乗合バスの需給規制が廃止されるため、補助制度の見直しや路線の参入撤退の自由化など、乗合バスを取り巻く環境は益々厳しくなります。

今後、高齢化が進み公共交通機関の必要性がさらに高まることが予想されますが、地域住民と自治体が共に協力し合い、地域に合ったバス運行の検討が重要な課題です。

②当別一江別間の「当江線」

平日は7往復、日曜・祝日は6往復運行しています。

当別稲穂通発～江別ターミナル行（*印は、日曜・祝日運休。）

主なバス停名	時刻						
稲穂通	* 6:50	8:30	10:30	12:45	14:15	15:45	17:15
当別北口	6:51	8:31	10:31	12:46	14:16	15:46	17:16
当別ターミナル	6:53	8:33	10:33	12:48	14:18	15:48	17:18
飛鳥山公園	7:13	8:53	10:53	13:08	14:38	16:08	17:38
市立病院	経由しません	8:55	10:55	13:10	14:40	16:10	17:40
江別ターミナル	7:20	9:02	11:02	13:17	14:47	16:17	17:47

江別ターミナル行～当別稲穂通行

主なバス停名	時刻						
江別ターミナル	* 7:30	9:20	11:30	13:30	15:00	16:30	18:00
市立病院	経由しません	9:23	11:33	13:33	15:03	16:33	18:03
飛鳥山公園	7:33	9:25	11:35	13:35	15:05	16:35	18:05
当別ターミナル	7:57	9:49	11:59	13:59	15:29	16:59	18:29
当別北口	7:59	9:51	12:01	14:01	15:31	17:01	18:31
稲穂通	8:00	9:52	12:02	14:02	15:32	17:02	18:32

※当江線

平成10年に当別ターミナルから稲穂通まで路線を延長し、さらにバス利用者の利便性を考え、平成12年には江別市幸町までの試験的な路線延長を4カ月実施した結果、江別市立病院を経由する路線として現在運行中。

様々な工夫をしながら路線の維持を図っていますが、現状は利用者の減少で運行赤字が増加しています。

バス事業者・自治体・現在のバス利用者だけでなく、将来、公共交通機関を利用する人々にとっても重要な課題であると認識しています。



ごみの分別にご協力を

分別収集の取り組み

北石狩衛生施設組合の「ごみ処理施設」が平成5年12月に完成したことをきっかけに、現在行っている分別収集を翌年1月から開始しています。

分別の必要性

ごみの資源化や再利用・リサイクルの推進、ダイオキシンの発生原因物質となるビニール類・発泡スチロール・ゴムなどを燃やさないようにするため、当別町では次の5種類に分別し収集しています。

- ①「燃やせるごみ」
- ②「燃やせないごみ」
- ③「燃えないごみ」
- ④「粗大ごみ」
- ⑤「資源ごみ」

「お出づは」は...

「ゴミカレンダー」に掲載されている日の朝8時までに、ゴミステーションに出してください。

《家電リサイクル法がスタートしました》
4月1日から、「テレビ」「冷蔵庫」「洗濯機」「エアコン」の4品目を対象に、家電リサイクル法が施行されました。
対象となる家電製品は、これまで「粗大ごみ」として収集されていましたが、今後は「ゴミステーション」に出すことができなくなりました。

対象家電4品目の処分については、次のところへ申し込んでください。
買い換えの場合、新しく購入する販売店へ。買い換え以外の場合、
①以前その商品を購入した販売店へ。
販売店が分からない、引越したため販売店が遠い、などの場合は、
②家電リサイクルコールセンター(☎011-886-0148)か③町内の家電販売店へ。

※引き取りは、全て有料です。
料金などの詳細については、広報とうべつ3月号とともに別途配布したチラシを参照願います。

問合せ先・詳細 住民課環境衛生係

(☎)33-225033



開園以来18周年を迎える「とうべつファミリー農園」は、当別町の一村一品。町と町観光協会の運営で、毎年多くの家族が「ジャガイモ栽培」を通じて、土と自然に親しんでいます。
今年もジャガイモ畑300区画(1区画=約13平方メートル)を用意し、会員を募集しています。
会員の方は、5月・7月・9月の年3回、農園に來場するだけで収穫まで楽しむことができます。

なお、区画の申し込みは、個人・家族・グループなど何人でもOKです。

澄んだ空気の中、約30～40キロのジャガイモ収穫を楽しみに、家族などでさわやかな汗を流してみませんか。

- ▼場所 当別町青山奥
- ▼料金 1区画につき4,500円
(種イモなどは事務局で用意します)
- ▼申込期限 4月20日(金)
(先着300区画で締め切り)
- ▼申込・詳細 商工労政観光課(☎33-3129)

年間の行事予定

- ①「農園まつり(植えつけ)」～5月13日(日)
- ②「いちごまつり(土寄せ)」～7月1日(日)
会員の方には、イチゴ畑を無料開放します。
- ③「収穫まつり(収穫)」～9月2日(日)

会場内の催事

青空市場・ジンギスカンコーナー・ミニ緑日、ビンゴゲーム・産地直売農産物の格安販売などを予定。



教育奨励賞に2団体・29個人 スポーツ賞に10人

教育奨励賞は小中学生が対象、スポーツ賞には高校生以上が対象で、いずれも全国・全道規模の大会で優秀な成績を収めた個人と団体に贈られるものです。(3月19日・公民館、敬称略・学年などは受賞時)

教育奨励賞

文化部門

〈団体〉

書道

「全道書道コンクール(学校の部)」団体準優勝・「全国学生書道展覧会(学校の部)」団体優勝～当別小学校吹奏楽

「北海道吹奏楽団体コンクール(中学校C編成の部)」

金賞～当別中学校

〈個人〉

書道

「全道書道コンクール」(いずれも当別小学校)特別賞～大館立誠、岩淵雄真、南沙希、稲上つくし、



鎌田万里奈(以上1年)、難波美里、神部広輔、奥山葉月(以上2年)、鰐淵千晶(3年)、庄司萌人(4年)、奥山竜一(5年)

「全国学生書道展覧会」

特別賞～高橋雄太(当別小2年)、浅沼晃成(西当別小3年)

吹奏楽(いずれも当別中学校)

「北海道吹奏楽団体コンクール(中学校C編成の部)」

金賞～井野宏美、清水佳織、中谷ちひろ、福井真由美、渡部はるか、重原歩、高橋ゆかり、牧野友美、井向優、丸山莉佳、宇川ゆい、宮下裕香子、吉田未里(以上2年)、白木愛、田中麻衣(以上3年)

スポーツ部門

〈個人〉

水泳

「北海道スプリント水泳競技大会(女子100m自由形・同200m自由形)」

3位～太田弥生(西当別小学校6年)

スポーツ賞

卓球

「全国高等学校定時制通信制卓球大会(男子個人戦)」

出場～渡邊健太(当別高校1年)、菅井純(同校3年)

「全国高等学校選抜卓球大会(女子学校対抗予選リーグ)」

出場～黒澤麻美(札幌大谷高校2年)

ソフトボール

「国民体育大会秋季大会(少女女子の部)」

出場～佐竹佑布子(当別高校3年)

「同(成年女子の部)」

出場～黒田綾乃(美里)

バウンドテニス

「北海道バウンドテニス選手権大会(女子ダブルス3部)」

3位～高橋静子(白樺町)、鈴木貞子(春日町)

剣道

「全国教職員剣道大会(団体の部)」

出場～入谷修司(下川町)

スキー

「全国高等学校選抜スキー大会(総合)」

1位～豊島堅太(札幌第一高校3年)

テニス

「国際シニア親善テニス大会(60歳以上男子ダブルス)」

出場～松山継治(栄町)

勤続40年の田中さんなど92人が受賞

米口商工会長から満40年勤続表彰を受ける田中正義さん(井上鐵工㈱)。町商工会による12年度永年勤続優良従業員表彰式で、他に35年勤続の高谷マリ子さん(宮永建設㈱)、30年勤続の森勤さん(泉亭建設㈱)、神屋則明さん(北成建設㈱)、石崎和明さん(㈱ホクセイハイヤー)、山口政則さん(宮永商事㈱)など92名に表彰状と記念品が贈られました。(3月1日)



青少年善行者顕彰に当別高校

12年度の青少年善行者として当別高校農業クラブと当別高校が表彰されました。「当別高校農業クラブ」は、高校の農場でハンキングバスケットを作成して市街地に飾ったり、夏至祭などのイベントにも積極的に参加したりするなど、花のあふれる「まちづくり」に貢献しています。また、「当別高校」は、1年生7名が白樺公園内の東屋の落書きを削り落とした行為が自主的であり、町並みの美化・環境整備の面で高く評価されたものです。(2月27日)



スウェーデンヒルズと道民の森で歩くスキーの集い

スウェーデン交流センターを発着点に、町歩くスキークラブ(古江彪代表)が開いた「第15回スウェーデンヒルズ歩くスキーの集い」。この日はあいにくの雨模様でしたが、町内ほか岩見沢・札幌から約100人が参加。5キロと10キロのコースに分かれ、4歳から80歳代までの参加者がゴールを目指して完走しました。完走した後は豚汁が提供され、参加者は疲れを癒しながら舌鼓みを打っていました。(3月4日)

また、道民の森建設事務所が開いた「道民の森歩くスキーの集い」には、約50人が参加。参加者は、道民の森内のサイクリングロードや町有牧野を利用した5キロの林間周回コースを楽しみました。(3月24日)

話 題

まちの

ZOOM-UP
ズームアップ

本誌に登載の写真を希望者に差し上げます。
●申し込みは電話で、企画課広報広聴係 ☎3-3069へ。

年金 介護保険

Q & A

入院中の食事が減額になる制度とは、どのようなものなのでしょうか。

入院中の食事は、1日当たり780円の負担となりますが、「町民税非課税世帯」の方は、1日650円に減額され、さらに入院日数が91日を超えた場合は、1日につき500円に減額されます。

対象者	1日当りの食事代の自己負担額
一般加入者の入院	780円
90日までの入院	650円
91日以上入院	500円
老齢福祉年金受給者の入院	300円

この減額を受けるには医療機関に「食事療養費減額認定証」を提示しなければなりませんので、該当する方は、役場国民健康保険係に保険証を持参して認定証の交付手続きをしてください。

※入院時の食事は高額療養費の対象にはなりません。
医療費の節約にご協力を
 医療費の支出は年々増えつつありますが、国保の医療費は加入者の納める保険税などでまかなわれています。このまま医療費が増えつづくと保険税も増額しなければなりません。
 医療費の節約は保険税を大切に使うことにつながりますので、適正受診にご協力を願います。

私の夫は会社員で、厚生年金に加入しており、私は専業主婦でその健康保険の扶養に属しています。昨年、アルバイトの話があり、8月から12月まで5ヶ月間働き、その間、自分自身で厚生年金を掛けていました。ところが先日、国民年金の手続きをしようとしたところ、夫の会社の手続きはしていませんし、元の扶養に戻ったに改めて手続きは必要なのでしょうか。
 現在の年金制度は、国民年金を一元化し、番号を個人を特定できる基礎年金番号を採用し、職種（自営業者・会社員・学生・主婦など）等も届出により記録しています。

あなたが働き始めて厚生年金に加入した段階で、年金制度では夫の会社への手続きの有無に関わらず、自動的に夫の扶養からははずれた処理になったのです。
 アルバイトを辞めた後、元の扶養の状態に戻すためには、年金加入の内容を変える必要があり、そのためにはあなたからの届出が必要となるのです。（この時は自動的に変わりません）
 そのままにしておくと、どこの年金にも属していない未加入状態になり、将来、年金を受け取れないことにもなりかねません。
 すぐに住民課国民年金係で手続きしてください。

平成12年度の納付書を使うことができないのは4月27日までです。納め忘れのないようご注意ください。
 お問い合わせは、住民課国民年金係 ☎312467へ。

役場窓口年金相談日
 4月11日水・25日水
 5月2日水
 役場1階住民課国民年金係へお気軽にお越しください。
年金保険相談所の開設
 主催 札幌北社会保険事務所
 日時 4月20日金
 10時～15時
 場所 商工会館(錦町)

介護保険

介護保険施設に入所した場合の食事負担額は、今年の1月から1日780円になりました。
 介護保険施設には次の3種類があります。
 ・介護老人福祉施設
 ・特別養護老人ホーム
 ・介護老人保健施設
 ・老人保健施設
 ・介護療養型医療施設
 ・療養型病床群など
 ただし、「国保」の項でも説明

したように、介護保険施設に入所している方の食事負担額にも軽減措置があります。
 ①世帯全員が町民税非課税の方は1日500円
 ②生活療養費給付または老齢福祉年金受給者で世帯全員が町民税非課税の方は1日300円
 軽減の対象になる方は、保健福祉センター「ゆとり」の介護サービス係に「減額認定証」の交付を申請してください。「減額認定証」を受けると減額されます。
介護保険料の納め忘れはありませんか
 介護保険料を納付書で納めている方の平成12年度の最終納期は4月2日です。
 現在、介護サービスを受けている方、受けていない方に関わらず、まだ納めていない方はすぐに納めてください。
 災害など特別な理由もなく保険料を納めずにいると、介護サービスを利用する際に保険給付が制限されることがありますのでご注意ください。
 ▼詳細 保健福祉課介護サービス係 総合保健福祉センター「ゆとり」内、西町 ☎313029



おついでに、体ごついでに学んでみませんか

食生活改善推進員を募集中
 21世紀になり、病気を早期発見・治療する時代から、病気にならない生活・健康を作る時代へと変わりつつあります。
 そこで、健康づくりに欠かせないのが食生活。町では、食生活改善推進員の養成講座を開き、調理実習・運動実習をはじめ、健康に関することについて広く学ぶ機会にしたいと考えています。



こんな方を募集しています
 ①地域で何かしたいとお考えの方
 「自分の学びで終わるだけでなく、ボランティア活動などに活かしたい……」
 そんな方には、養成講座終了後に、当別町食生活改善協議会（通称「食改さん」）への入会をお勧めします。
 約100人の会員が、各地区での料理講習会や「親と子の料理教室」などを開催し、食を通して健康を伝えるボランティア活動をして

ています。
 ②自分自身や家族の健康のために役立ちたい
 人には誰しも、精神安定食品（いわゆる「おふくろの味」というものがあるそうです）。その精神安定食品が、例えばカツパチなどは味気ないと思います。皆さんは、子供に伝えますか？「おふくろの味」をお持ちですか？
 好みの味付けや食品は、子供の頃の食生活で決まり、大人になって高血圧になってから減塩に慣れるのはなかなか難しいものです。
 食べ盛りのお子さんをお持ちのお母さん達、そろそろ夫や自分の生活習慣病予防を考えたい方などの参加をお待ちしています。

募集要項
 ▼募集期間 4月1日～31日
 ▼対象 町内に在住する49歳までの女性で、地区の代表として活動できる方。
 ▼定員 20人（定員になり次第締め切り）
 ▼養成期間 2年間（年6回程度）
 日程
 6月18日（月）、6月下旬
 7月23日（月）、8月10日（金）
 12月10日（金）、1月17日（木）
 ▼申込・詳細 保健福祉課保健サービス係 保健福祉センター「ゆとり」内、西町 ☎312346

健診と相談

マタニティスクール
「Aコース」
 テーマ 妊娠中を健康に
 とき 4月26日（木）
 受付 12時50分～13時
 会場 ゆとり（西町）
乳幼児健診
 対象者には個別に通知します。
「4カ月・10カ月児健診」
 とき 5月7日（月）
 受付 13時～14時
 会場 ゆとり（西町）
「1歳8カ月児・3歳児健診」
 会場と日程
 ①ゆとり（西町）
 4月20日（金）
 ②西町別科ミセン（太美町）
 4月27日（金）
 受付 13時～14時

予防接種
個別接種
「DPT」（ジフテリア・百日咳・破傷風）
 対象 3カ月～90カ月未満
「DPT-IP」（ジフテリア・破傷風）
 対象 11～12歳
「麻しん」
 対象 1歳～90カ月未満
「風しん」

予防接種実施の医療機関

■要予約の医療機関
 ●さわぎ医院 5～2055
 ●堀江病院 2～3111
 ■予約不要の医療機関
 ●勤医協小川通診療所 3～3010
 ●近藤医院 3～2021
 ●スウェーデン通り内科循環器科クリニック 5～3151
 ●とうべつ内科クリニック 2～1313
 ●当別ファミリークリニック 6～4649
 ●太美中央病院 6～2332

対象 1歳～90カ月未満児と昭和62年10月1日までに生まれた13歳以上、16歳未満の者（MMRWワクチンの接種済み者、風しんにかかった者を除く）。
「ポリオ」
 対象 生後3カ月～90カ月未満児
 会場と日程
 ①ゆとり（西町）
 4月17日（火）・4月26日（木）
 ②西町別科ミセン（太美町）
 4月19日（木）・4月24日（火）
 受付 13時～13時30分
 ※混雑防止のため、初めての接種の方は1日、2回目の接種の方は2

健康相談

日に接種するよう協力願います。
 とき 祝日を除く毎週月水金曜日
 月・金曜日：運動の器具（ウォーキングマシン、エアロバイクなど）が使えます。
 水曜日：生活習慣病予防のための栄養相談が受けられます。
 時間 9時30分～11時30分
 会場 ゆとり（西町）
 ※事前にお申し込みください。

リハビリ教室

対象 身体機能に支障があるにもかかわらず、必要なりハビリを行っていない方
 とき 4月25日（水）
 10時30分～14時30分
 会場 ゆとり（西町）

当別断酒会

「お酒で悩んでいる方と家族は一度おいでください。」
 とき 4月16日・5月7日（月）
 19時～21時
 詳細 日中は保健所当別支所 ☎312141、夜間は工藤 ☎212510へ。

お知らせ

タウン インフォメーション
~Town Information~

役場 (代表 ☎3~2330 8時45分~17時15分)
役場大芸出張所 (☎6~3190 9時15分~16時45分)
町政要望受信専用ファックス (☎5~5555)
ホームページアドレス <http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

保健 受診ください

健康管理のため、年間を通じて受診できる「基本健康診査」を是非ご利用ください。

また、寝たきりの方やそれに準ずる状態の方には、医師・看護婦が家庭に向う「訪問基本診査」を実施しています。

▼対象 40歳以上

▼日時 4月1日から3月31日までの各医療機関の診察日(午・前中)

▼検査内容 血圧・身体測定・心電図・尿検査・血液検査。(必要者には、貧血・眼底検査を実施)

▼受診できる医療機関 動医協小川通診療所、近藤医療、スウェーデン通り内科循環器科クリニック、田園通りさわぎ医院、とうべつ内科クリニック、当別ファミリークリニック、太美中央医院、北海道医療大学歯学部附属病院内

教育 利用ください

町では、経済的な理由のある家庭の児童・生徒の学用品代などを援助しています。

▼対象者

- 生活保護を受けている方
- 生活保護が停止 廃止された方
- 町民税が非課税、または減免された方
- 児童扶養手当の受給者
- 経済的に困窮の方

ただし②③⑤に該当の方は所得による制限があります。

例えば父35歳、母30歳、子供9歳・4歳の世帯では、平成12年分の世帯総所得で約27万円以下が対象です。

▼援助の内容

学用品や通学用品購入費、校外活動・修学旅行・給食費など。

(生活保護受給者は修学旅行費のみ援助)

▼申請期限 4月10日(火)

▼申請先・詳細

申請書に「平成12年分源泉徴収票(か所得証明書)」を添付し、学校か町教育委員会学校教育係 ☎352689へ。

▼その他 通所者を募集します
新リハビリ教室

町では、13年度の機能訓練事業「新リハビリ教室」の通所者を募集

保健 個別にアドバイスします

「運動は体にいい」と思っている方も、なかなか続かない。一人ではなかなか続けられない。という方に、健康運動指導士が個人にあった運動プログラムを作成しアドバイスします。

また、保健婦や栄養士もお手伝いします。

▼対象 生活習慣病予防やダイエットのため、運動を始めたい方、運動したいが腰・膝が痛む方など。

▼日程 4月27日・5月18日・6月15日・7月6日(すべて金曜日。8月以降も月1回実施します。)

▼時間 9時30分~11時30分(1人30分程度)

▼会場 ゆとり(西町)

▼内容 運動プログラムの作成とアドバイス、エアロバイクによる体力測定評価、体重・体脂肪率・血圧測定など。(必要者には、栄養相談を実施)

▼申込方法など 各日程の1週間

保育 利用ください

町では、乳幼児とその母親が子育てについて、いつでも気軽に利用・相談できる「子育て広場」地域子育て支援センター」を開設しています。

センターでは次の事業等を行い、子育て中のお母さんを支援しています。気軽に利用ください。

電話相談

子育てに関する電話相談を2カ所の保育所で受け付けています。

▼相談日

- 西保育所(末広) 毎週水・木曜日(☎353744)
- ふとみ保育所(太美町) 毎週月・金曜日(☎623553)

▼相談時間 いずれも10時~11時30分

▼あそびのひろば

いろいろな遊びを通じて、親子で遊ぶ楽しさを体験していただきます。

13年度の開催(全3期)については、表の通りです。

▼対象 満1歳半から3歳までの児童と母親

▼会場 本町地区Ⅱ西保育所 西部地区Ⅱふとみ保育所

衛生 済んでいますか

新しく犬を飼った方など、飼い主は犬の登録と狂犬病予防注射の接種を済ませてください。

犬の登録

平成7年4月1日以降、一度も登録をしていない生後91日以上の犬の飼い主は、次により登録を済ませてください。

▼登録先 住民課環境衛生係

▼登録料 3,000円

▼狂犬病の予防注射

▼対象 生後91日以上(の犬(毎年一回必要)

▼町内の予防注射実施診療所

①田島家畜診療所(春日町、☎3

福祉 高齢者 身障者などに医療費を助成しています

高齢者や身障者など、表の対象者に医療費を助成しています。

受給者証の交付申請手続きなどの詳細は、総合保健福祉センター(ゆとり)内の保健福祉課福祉係(西町、☎353009)へ、乳幼児医療について詳細は同課児童保育係(☎353024)へ、問い合わせてください。

なお、既に医療費の助成を受けている方、次のような場合には届け出が必要です。

- 健康保険証が変わったとき
- 他の市町村へ転出するとき
- 町内で住所が変わったとき

第1期

▼定員 両会場・各コースとも親子で15組(応募者多数の場合は、抽選で決定)

また、全3期・両会場・各コースの内、1家庭1回のみ参加とさせていただきます。

▼参加費(保険料) 親子で1,000円程度

▼申込・詳細 事前に申し込みが必要。本町地区

▼詳細 両保育所へ

時~11時30分まで

▼西部地区2コース

- 水曜コース 5月15日~7月17日(毎週水曜日)
- 金曜コース 5月18日~7月19日(毎週金曜日)

※両コースとも全10回開催、10時~11時30分まで。

▼西部地区2コース

- 水曜コース 5月16日~7月18日(毎週水曜日)
- 木曜コース 5月17日~7月19日(毎週木曜日)

※両コースとも全10回開催、10時~11時30分まで。

▼申込期間(両地区とも) 7月23日~7月24日

《第3期》

▼本町地区1コース

- 火曜コース 12月1日~1月15日(毎週火曜日)

※全3回開催、10時~11時30分まで。

▼西部地区1コース

- 水曜コース 12月12日~1月16日(毎週水曜日)

※全3回開催、10時~11時30分まで。

▼申込期間(両地区とも) 10月22日~10月23日

第2期

▼本町地区2コース

- 火曜コース 9月4日~11月6日(毎週火曜日)
- 金曜コース 9月7日~11月23日(毎週金曜日)

※両コースとも全10回開催、10時~11時30分まで。

▼西部地区1コース

- 水曜コース 12月12日~1月16日(毎週水曜日)

※全3回開催、10時~11時30分まで。

▼申込期間(両地区とも) 10月22日~10月23日

対象者	対象者の内容	手続きに必要なもの
高齢者(老人保健法)	①70歳以上の方 ②65歳~69歳の身体障害者手帳1~3級と4級の下肢・言語障害などの方 ③65歳~69歳で、障害年金を受給している方	●健康保険証と印鑑 ●③に該当の方は身体障害者手帳、④に該当の方は障害年金証書
高齢者(通老)	①65歳~69歳の方で、1人暮らし、あるいは子供のいない夫婦世帯の方(ただし、所得制限などがあります)	●健康保険証と印鑑 ●②に該当の方は入院日数を確認できる領収書または入院期間証明書 ●③に該当の方は福祉年金証書
高齢者(老)	①68歳~69歳の方で、当別町に1年以上住んでいる方	●健康保険証と印鑑
重度心身障害者	①身体障害者1~2級と3級の心臓・腎臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能障害の方 ②原簿手帳「A」判定の方 ③精神科医から「重度知的障害者」と診断された方(ただし、平成13年10月から所得による制限が設けられます)	●健康保険証と印鑑 ●身体障害者手帳 ●療育手帳、または診断書
母子家庭等	①父親がいない(行方不明、重度心身障害者などを含む)家庭の母と児童が必要 *母子家庭(母子) *母子家庭(母子) *母子家庭(母子) (ただし、平成13年10月からは所得による制限が設けられます)	●健康保険証と印鑑 ●児童扶養手当証書、または戸籍謄本
乳幼児	6歳未満の乳幼児 ①入院外(産科含む)0歳~6歳未満 ②入院外(産科含む)0歳~4歳未満 ただし、平成13年4月1日以降に生まれた乳幼児には、平成13年10月からは所得による制限が設けられます	●子供の名前が記入された健康保険証と印鑑

消防 火災予防運動期間に実施 来場ください 当別消防祭

当別消防署では、4月20日から30日まで実施の春の火災予防運動期間中、防火検査や模擬火災訓練などを実施するほか、当別消防祭を開き防火を呼びかけます。

当別消防祭

▼日時 4月29日(日)、10時(雨天決行)

▼場所 当別消防署南側駐車場

▼イベント内容 当別中学校吹奏楽部による防火ミニコンサート、緑日、各種体験コーナーなど。

その他 弔慰金・見舞金を格別 特別永住の旧軍・自衛隊の方

町では、特別永住者として日本に永住している旧軍人軍属等だった方やその遺族の方に、弔慰金・見舞金を支給します。

ただし、以前に恩給法・戦傷病者戦没遺族等援護法などの給付を受けた方がいるなどの場合は、支給できません。

▼対象 昭和12年7月7日以後の公務傷病により、次の①～③に該当する方。

①昭和16年12月8日以降に亡くなった方の遺族。

②重度の障害の状態にある方。

③重度の障害の状態にあった方の遺族。

労働者 4月から変わりました 出稼ぎ者の傷病保険給付制度

「北海道季節移動労働者障害保険共済制度」が、4月から変わりました。

この制度は、「出稼ぎ」される方が思いがけない事故にあった場合、保険で助け合うために設けられている制度です。

町では、この保険料の一部を補助していますので、是非ご利用ください。

▼対象 道内に居住している方で、季節により居住地を離れて働く方。

▼制度の改正点

①長期間の保険料金が、大幅に引き下げられました。

②保額が、300万円から500万円に引き上げられました。

③加入期間 1ヵ月より12ヵ月

▼保険金額 50万円～300万円(6段階)

▼保険料 約500円～約27,000円(申込区分により異なります)

交通安全のワンポイント

陽気に誘われなくて！

4月は道路環境や生活環境が大きく変わる季節です。道路はツルツル路面から乾燥路面になり、車両の運転がしやすくなります。

また、自転車も運転できるようになるため、交通環境は非常に便利になる一方です。

しかし、死亡交通事故が多くなるのはこれからの季節です。

意外に思うかもしれませんが、北海道での死亡交通事故は、春から秋にかけての方が冬季より多発しています。

陽気に誘われ、ついアクセルを強く踏みがちになりますが、4月は交通安全知識の未熟な新入学(園)の子供達が多いなど、道路には危険が多く潜んでいます。

ドライバーの一人ひとりがスピードダウンを心掛け、「交通事故のないまち」を皆さんでつくりましょう。

町内の交通事故発生状況 (2月対比・概数)

	13年	12年	増減数
発生件数	53	20	33
死者数	0	0	0
傷者数	73	24	49

献血にご協力を

満16歳から69歳までの方なら、どなたでも献血できます。

▼日程・場所

4月13日(金)

①役場(白樺町) 10時～11時30分

②当別道路維持事務所 12時30分～13時30分

③北石狩農協西当別支所 14時～16時30分

5月5日からの1週間は「児童福祉週間」です

町では児童福祉週間行事の一環として、4月下旬から5月上旬まで、町総合保健福祉センター前に「こいのぼり」を掲揚します。

13年度児童福祉週間標語 “どの子にも 夢と希望と輝く笑顔”

支給内容

①③の該当者：弔慰金260万円

②の該当者：見舞金等400万円

▼請求期限 平成16年3月末日

▼詳細 保健福祉課係(ゆとり)内・☎333019



サークル 大正琴サークル

大正琴のサークルカサブランカ・サークルでは、演奏会を開きます。(当日は、大正琴をお試しできます)

また、仲間を募集中です。興味のある方は、生涯学習として楽しめる大正琴を始めませんか？

▼日時 4月9日(月)11時～12時

▼場所 老人憩いの家(未広)

▼料金 無料

▼問合せ先 尾崎 ☎333266 または 山田 ☎333181

その他 街頭募金などに協力を「緑の募金運動」

町緑化推進委員会では、緑の募金運動の期間中、緑の少年団や学校の協力を得て「街頭募金」を実施します。

街頭募金を見かけたときは、是非協力ください。

なお、5月には、各町内会ごとにご家庭募金をお願いしますので、併せて協力願います。

▼運動期間 4月23日～5月末日

▼昨年の募金総額 約187万円(公共施設は緑化ほか、緑化啓蒙普及に活用)

▼詳細 町緑化推進委員会・農林課係 ☎333091

交通安全 選考制度を利用ください 交通事故保護者をされた方

交通事故で保護者を亡くした場合、次の方を対象に奨学金の援護制度があります。

▼対象 交通事故で保護者を亡く

事業主 事業主は早目の手続きを 労働保険の年度更新

「労働保険料(労災保険・雇用保険)の平成12年度分確定申告と、平成13年度分概算申告の手続きを、していただく時期になりました。

事業主は、期間内に、早目に、手続き願います。

▼期間 4月1日～5月21日

資格 受験ください 危険物取扱者試験

▼試験日 5月27日(日)

▼試験種類 甲種・乙種(第一～6類)・丙種

▼試験地 札幌市など

▼受付期間 4月9日(月)～4月17日(火)

▼申請先などの詳細 当別消防署 消防課指導係 ☎332537

その他 役場関係の人事異動 4月1日付け

▼総務部長 宮本和彦 経済部長 三村和雄 建設部長 武田彰

▼水道部長 石綿勝幸 総務課長 中越辰雄 財政課長 武井久幸

▼当別ダム対策課長 近藤充徳

▼住民課長 森忠明 住民課参事 尾崎務 保健福祉課長 三宅俊春 農林課長 東志論 建設課長 鈴木博史 同社会教育課長 小山裕 議会事務局次長 小山久夫 税務課長 藤原 林成興 同課主管徴収担当 山田敏行 企画課主管 地情情報担当 東方洋一 住民課主管 総合窓口担当

自衛官募集 (詳細は江別募集事務所 ☎01133838955)

募集内容	応募資格	受付	試験日
一般幹部候補生 (陸・海・空)	大卒 大卒見込み 者で22歳から25歳まで(修士過程) 在学者は27歳まで	4月9日、5月11日	5月26日、27日
技術幹部候補生 (海のみ)	在学者は27歳まで	随時	受付後に指定
2等陸海・空士	18歳から26歳まで	随時	随時

更新手続きをお忘れなく 総合体育館の利用団体

総合体育館を利用する団体は、年度毎に登録の更新が必要です。

▼必要手続き

総合体育館に備え付けの登録用紙に必要事項を記入の上、同館窓口へ提出ください。

▼詳細 同体育館 ☎233833

サークル 講習会開催(会員募集) 当別菊花同好会

当別菊花同好会(伊藤藤雄会長)では、菊の花の栽培に関する技術講習会を開催するほか、会員を募集しています。

①技術講習会(初心者向け) 4月15日(日)、14時～(2時間程度)

▼会場 森の道会館(緑町)

▼内容 土づくりや差し芽、3本仕立てや補助仕立てなどの栽培方法を分かりやすく指導。

▼料金 無料

②会員の募集・文化祭への出品など、菊づくりで晩秋の感動を共に分かち合います。

▼年会費 2,000円

▼申込・詳細 伊藤 ☎333339

サークル 講習会開催(会員募集) 当別菊花同好会

当別菊花同好会(伊藤藤雄会長)では、菊の花の栽培に関する技術講習会を開催するほか、会員を募集しています。

①技術講習会(初心者向け) 4月15日(日)、14時～(2時間程度)

▼会場 森の道会館(緑町)

▼内容 土づくりや差し芽、3本仕立てや補助仕立てなどの栽培方法を分かりやすく指導。

▼料金 無料

②会員の募集・文化祭への出品など、菊づくりで晩秋の感動を共に分かち合います。

▼年会費 2,000円

▼申込・詳細 伊藤 ☎333339

団体 更新手続きをお忘れなく 総合体育館の利用団体

総合体育館を利用する団体は、年度毎に登録の更新が必要です。

▼必要手続き

総合体育館に備え付けの登録用紙に必要事項を記入の上、同館窓口へ提出ください。

▼詳細 同体育館 ☎233833

団体 募集します 学校体育館の利用団体

町教育委員会では、学校の体育館を利用する団体を募集します。

▼対象 町内在住の大学生以上で、構成員が10名以上の団体。

▼開放期間 5月～3月

▼利用できる学校の体育館 当別小学校 西当別小学校 西当別中学校

▼開放時間(夜間) 各校おおよそ 週3回で、当別小は18時～21時、西当別小、中は19時～21時。

▼料金 無料

▼申込・詳細 総合体育館 ☎233833

場所 (ゆとり)(西町)

▼テーマ 「笑う門にははげが去るパレード」

▼講師 立野新平氏(北海道ほけ老人を支える家族の会代表)

▼料金 無料

▼詳細 町社会福祉協議会(ゆとり)内・☎233301

その他 役場関係の人事異動 4月1日付け

▼総務部長 宮本和彦 経済部長 三村和雄 建設部長 武田彰

▼水道部長 石綿勝幸 総務課長 中越辰雄 財政課長 武井久幸

▼当別ダム対策課長 近藤充徳

▼住民課長 森忠明 住民課参事 尾崎務 保健福祉課長 三宅俊春 農林課長 東志論 建設課長 鈴木博史 同社会教育課長 小山裕 議会事務局次長 小山久夫 税務課長 藤原 林成興 同課主管徴収担当 山田敏行 企画課主管 地情情報担当 東方洋一 住民課主管 総合窓口担当

その他 役場関係の人事異動 4月1日付け

▼総務部長 宮本和彦 経済部長 三村和雄 建設部長 武田彰

▼水道部長 石綿勝幸 総務課長 中越辰雄 財政課長 武井久幸

▼当別ダム対策課長 近藤充徳

▼住民課長 森忠明 住民課参事 尾崎務 保健福祉課長 三宅俊春 農林課長 東志論 建設課長 鈴木博史 同社会教育課長 小山裕 議会事務局次長 小山久夫 税務課長 藤原 林成興 同課主管徴収担当 山田敏行 企画課主管 地情情報担当 東方洋一 住民課主管 総合窓口担当

その他 役場関係の人事異動 4月1日付け

▼総務課長 宮本和彦 経済課長 三村和雄 建設課長 武田彰

▼水道課長 石綿勝幸 総務課長 中越辰雄 財政課長 武井久幸

▼当別ダム対策課長 近藤充徳

▼住民課長 森忠明 住民課参事 尾崎務 保健福祉課長 三宅俊春 農林課長 東志論 建設課長 鈴木博史 同社会教育課長 小山裕 議会事務局次長 小山久夫 税務課長 藤原 林成興 同課主管徴収担当 山田敏行 企画課主管 地情情報担当 東方洋一 住民課主管 総合窓口担当



森あそび入門



このコーナーは、当別在住で林業関係の仕事をしている濱田智子さんの寄稿により隔月で掲載します。

当別郊外の森には、4月中旬まで雪が残っています。この時期ならではの匂の味を楽しみに、春の森に出かけてみませんか？

春の森は、堅く締まった雪のおかげで、普段ならササに阻まれて立ち入ることのできない場所へも自由に入っていくことができます。遠くから眺めるだけだった木々に会いに行ったり、雪上の足跡をたどり、動物たちの糞や食べ痕を見つけるのも面白い体験です。そうした観察型の楽しみ方もいろいろ方法があります。

木から溢れる天然水
冬の間、木々はほとんど眠った状態ですが、春の訪れと共に一気に芽を吹く準備を始めます。この時期、カエデやカンバの木に傷を付けると樹液が溢れ出します。この樹液こそ、大地の恵みをた

つぶり含んだ天然ミネラル水なので、手作りのシロップ
カナダ産メイプルシロップは、サトウカエデの樹液を濃縮したものです。北海道のイタヤカエデも同じ仲間と知り、樹液を採取してみたことがあります。

樹皮にV字型の傷を付け、滴り落ちる樹液は布を伝わらせて瓶に集めました。
それを煮詰めると2リットルほどの樹液から100ccくらいの甜食のシロップができました。野性味あふれる力強い甘さが印象的で、小腹に移した後の鍋底を、子供たちが「甘いね、甘いね」と喜んでなめていたのを思い出します。

シラカバ樹液を飲んでみよ
当別に住んで2年目の春を迎える今年、シラカバ樹液に挑戦しようと思っています。

シラカバは当別町の町の木で、町内の森のいたるところに生えています。樹液の成分がカエデと異なるので、シロップには向きませんが、湖田量が多く、そのまま飲むにはオススメです。
日本で樹液を飲む習慣はありませんが、北欧やロシア、中国では飲まれているようです。北海道のアイスが樹液を利用していたという記録が残っているそうです。

ほんのり柔らかな甘みは、それでこ飯を炊くと美味いとか？
樹液は今時期だけの旬の恵み本が葉を出す頃にはほとんど探れなくなりそうです。今年はせひ近郊の森へ出かけ、春の雪解け水が育んだ滋養豊かなミネラル水、樹液を味わってみたいかがでしょうか？

ただし、木に傷を付けてしまうので、山主さんの了解を得ることを忘れずに！

ひろば

花と緑のあふれるまちに
“おもしろ”フォーラム



町の主催で2月28日、総合保健福祉センター、ゆとる、を会場に「花と緑のまちづくりフォーラム」

が開かれました。
花と緑を通じたまちづくりの継続・推進、各団体・個人の連携や主体的活動への意識啓発などのために開かれたもので、会場にはカーテンニング愛好者などの約100人が参加しました。
フォーラムでは、笠原三郎氏(北海道景観アドバイザー)による講演、当別高校農理科農業クラブ・第2回カーテンニングコンテスト優秀賞受賞の高木淑美さん(学生・67歳)らによる事例発表が行われ、参加者は「花や緑の魅力」や「花壇づくり」の方法などについて聞き入りました。

同ブロックは、「西当別農協青年部」として昭和27年に設立。以来、農協運動の先駆者・実践者などの立場として活動してきました。式典では、川原博志組合長が「青年が當農に携わっているのは力強い。ブロックのさらなる活動・発展を期待したい」と挨拶した後、山崎光昭ブロック長から歴代部長などに感謝状と記念品が贈られました。



当別農協青年部西当別ブロック設立50周年記念式典

正体ワザ
コヒキメシ

No. 270



4 月

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

5 月

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14

内科系
急病当番医

平日 19時〜7時
土曜 14時〜19時
日曜・祝日 9時〜17時
17時〜19時
19時〜7時

町 錦町 (03-3010) 錦町 (03-3010)
生 栄町 (03-2021) 栄町 (03-2021)
園 園町 (03-2055) 園町 (03-2055)
北 北町 (05-1313) 北町 (05-1313)
西 西町 (06-2332) 西町 (06-2332)
太 太美南 (02-3111) 太美南 (02-3111)
美 太美北 (05-3151) 太美北 (05-3151)
江 江町 (05-3151) 江町 (05-3151)
病 病棟 (05-3151) 病棟 (05-3151)
院 院棟 (05-3151) 院棟 (05-3151)
スウェーデン通

寄付
ありがとう
ございました

469円 ▼当別町カラオケ連合会(協賛会長)から5万円
▼栄木幹枝さん(東東)から5万円
▼大員勝豊さん(美里)からタオル2枚
▼桑原クラさん(春日町)から雑巾15枚
▼社協(愛の小箱)設置のピーターパン(園生)から4,920円、ぎん平(弥生)から1,156円

最優秀賞に当別中の岡野さん
税に関する作文
町内の中学3年生を対象に、町納税貯蓄組合連合会が募集した「税に関する作文」で、当別中・西当別中・弁華別中学校の3校(計28編)の応募の中から、最優秀賞に岡野智奈美さん(当別中)の作文「税が与えてくれるもの」が選ばれました。

出生とおくやみ

2月16日〜3月14日届出分

おくやみ
申し上げます
氏名(年齢)(世帯主)(住所)

松浦 ハキ() 本人 太美町
細谷 正志() 衣代 太美町
渡邊 ミエ子() 本人 太美町
宮尾 キミ() 亀夫 北栄町
加藤 チエ() 清治 末広町
新出 タミ() 清治 太美町
間澤 照() 本人 末広町
山下 薬子() 博正 弥生
村上ハルノ() 本人 太美町
田中 フサ() 繁男 西町
高橋 豊吉() 本人 茂平沢
本間 信子() 隆己 登喜子
佐々木賢枝() 本人 元町

おめでとー
お祝いします

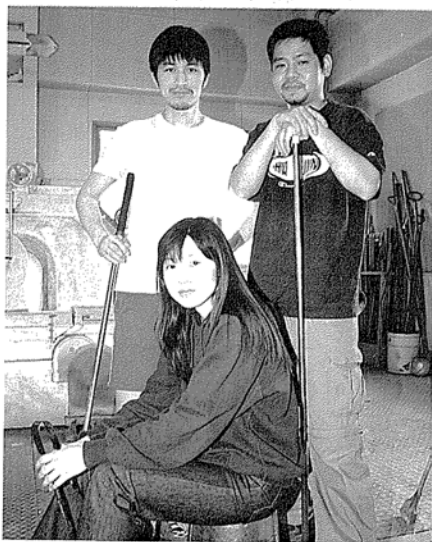
氏名(父)(母)(住所)

笹川 果鈴(を奈史)(理恵) 弁華別
飼持 絹佳(衣和香)(好子) 登喜子
山崎 隼平(男)(英智)(聡美) 緑町
板東 海来(を典典)(真弓) 対雁
小畑仁(希人)(勇隆)(初美) 北栄町
菊地 龍樹(勇秀)(隆子) 末広
佐々木亜美(を健児)(昌代) 当別太
大坂 政斗(勇博)(卓) 中小屋

ラジオ体操が始まります
健康づくりのため、毎朝続けませんか？
▼期間 5月6日(日)〜10月10日(水)
▼時間 午前6時30分
▼場所 阿蘇公園

法律相談
毎月第1木曜日に実施しています。
(ただし、5月10日に実施)
▼場所 役場庁舎内
▼時間 13時〜15時
▼その他 事前に総務課総務係(03-23330)へ。

藤谷の高橋さんが出演の
広報番組をご覧ください
北海道国民健康保険団体連合会では、広報番組「ケッパレ! お元気を」を放映しています。
番組では、道内農業の高橋治さん(コノ生産農家の高橋治さん)・道内農家が構成する「北海道農民管弦楽団」の一員 藤谷64歳が紹介されます。
▼放送日など 4月21日(土) 10時〜10時15分(ABCテレビ)



甲斐裕士さん（末 広・30歳）
大西隆善さん（弥 生・27歳）
鎌田美樹さん（春日町・23歳）

スウェーデン交流センターのガラス工房の研修生。5月13日まで同センターで開催中のガラス・木工品の展示会「CONNECTED」で、ノルウェー人のラーシュさん・木工家の酒井浩慶さんとともに3人の作品が紹介されている。甲斐さん(写真右)は熊本県出身、大西さん(写真左)は愛媛県出身、鎌田さんは埼玉県出身。

いまを生きる

編集後記



■入学・進学・異動等で、新生活を迎えた方が多い4月。風の匂い、バイクや自転車に乗り始めた人、鳥のさえずりなどが、季節の変わり目を感じさせます。

IRからLEDKの部屋へと引越すことで、まずは気分を換えることにし、さらに「人事異動で新しい部署かな?」と思っていいたら、広報担当のままでした(笑)

取材などで、ご面倒をおかけすることなどもあるかと思いますが、今年度もよろしくお付き合い願います。さて、広報誌の表紙と裏表紙が5月号から「色塗り」になりますが見栄えのある広報誌づくりに励みたいと思っております。(K・A)

■家の前で遊んでいた我が家の駄犬が左前足を縮めて、ヒョコヒョコと戻ってきました。しばらく様子を見たのですが、いつまでもかばっているのが病院へ、診断の結果は、捻挫。で、緩くなった雪に足を取られたのが原因とのことでした。その後、投薬と散歩の自粛でほどなく完治しましたが、高い所から落ちて平然と着地する猫でさえ、まれにはソファから飛び降りて捻挫することもあろうです。

ベツトは飼い主の生活にすぐ馴染み、飼い主と同じような病気やケガをするとも聞きます。今度は骨折しないように煮干しの草も増やし、強い足腰をつくらなければ。(M)

スウェーデン交流センター(スウェーデンヒルズ)では5月13日まで、同センターのガラス工房のスタッフが務めるノルウェー人のラーシュさん、ガラス工房の研修生として作品づくりに励む甲斐裕士さん・大西隆善さん・鎌田美樹さん、木工家の酒井浩慶さんが出展の展示会「CONNECTED」を開いています。

展示会には5人の作品約140点が展示されていますが、今月号では、ガラス工房の研修生、甲斐さん・大西さん・鎌田さんに話を聞いてみました。

3人の中で最もキャリアが長い甲斐さんは、東京ガラス工芸研究所を卒業後、平成8年から研修生となっています。透明に色付きの波紋が際り込まれた大皿・宇をイメージしたミルク入れなど約30点を出展しています。

「作品づくりをしていると、毎日、色々な形が思い浮かんできます。自分らしいガラスづくり

を心掛け、将来は工房を持ち独立したい」と話します。

多摩美術大学を卒業後、平成11年から研修中の大西隆善さんは、一輪さしや花瓶など約35点を出展しています。

「工房では、外国人の技術をじかに吸収でき、語学を学べるメリットもあります。オブジェなど空間を演出できるものをデザインし、何人かで作ってみたい。」と話します。

大西さんと同じ大学の後輩に当たる鎌田美樹さんは、平成12年から研修中。自身へのメッセージを英文字で刻んだプレートを出展しています。

「ガラスは」大学の卒業制作に取り組んでいた内に、もう少し学んでみたいくなったんです。今できることを存分に楽しみたい。」と話します。

(センターは月曜が休館。休館日と火・金曜の午後は除き、ガラス工房ではガラス吹き作業などの見学もできます。)